

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Agenzia delle Dogane, Ufficio di Verona dell'Agenzia delle Dogane

Strona pozwana: ADL American Dataline Srl

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy art. 10 ust. 2 i art. 12 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87⁽¹⁾ z dnia 23 lipca 1987 r. oraz zasada pewności prawa stoją na przeszkodzie przyjęciu w oparciu o zmiany w uwagach wyjaśniających do działu 84 tabeli stawek celnych znajdującej się w części II załącznika I wprowadzone przez rozporządzenie nr 1549/06 Komisji z dnia 17 października 2006 r.⁽²⁾ (które wyłączyło głośniki z pozycji 8471 gdy zgłaszane są oddzielnie od maszyn do automatycznego przetwarzania danych), interpretacji pozwalającej uznać, że produkty przywożone przez spółkę ADL s.r.l.⁽³⁾ (...) pełnią specyficzną funkcję (odtworzenie i wzmacnianie dźwięku) „inną” niż przetwarzanie danych?
- 2) Czy produkty przywożone przez spółkę ADL s.r.l. (...) jako „głośniki” sprzedawane oddzielnie od maszyny do automatycznego przetwarzania danych należy uważać za urządzenia „wykonujące specyficzną funkcję, inną niż przetwarzanie danych” — zakładając, że odtwarzanie i wzmacnianie dźwięku należy uznać za taką funkcję — lub czy nie można uznać, że produkty te stanowią urządzenia systemu wykonujące specyficzną funkcję, inną niż przetwarzanie danych ponieważ, ze względu na szczególne cechy techniczne (podłączenie wyłącznie za pomocą przewodu USB, wymóg systemu operacyjnego MAC OS 9) „wykonują swoją funkcję tylko za pomocą takiej maszyny (czyli maszyny do automatycznego przetwarzania danych)” (por. wyroki Trybunału Sprawiedliwości: z dnia 19 października 2000 r. w sprawie C-339/98 Peacock AG, pkt 14 i 15 oraz z dnia 18 lipca 2007 r. w sprawie C-142/06 Olicom, pkt 20, 29 i 30 — jakkolwiek wyroki te odnoszą się do urządzenia innego rodzaju, a mianowicie tzw. kart sieciowych, to wydaje się, że sprowadzają one brak „innych” specyficznych funkcji do dwóch okoliczności a mianowicie funkcjonowania urządzenia wyłącznie za pośrednictwem komputera osobistego oraz zdolności odbierania i przekształcania sygnałów wyjściowych przekazywanych przez komputer)?

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256, s. 1)

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1549/2006 z dnia 17 października 2006 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 301, s. 1.)

⁽³⁾ Chodzi tu o głośniki produkowane przez amerykańską spółkę Harman Multimedia przeznaczone do wykorzystania wyłącznie jako wyjściowe urządzenia peryferyjne do komputerów typu „APPLE”

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Administratīvā rajona tiesa (Łotwa) w dniu 21 października 2013 r. — SIA „Oliver Medical” przeciwko Valsts ieņēmumu dienests

(Sprawa C-547/13)

(2013/C 377/16)

Język postępowania: łotewski

Sąd odsyłający

Administratīvā rajona tiesa.

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: SIA „Oliver Medical”.

Strona pozwana: Valsts ieņēmumu dienests.

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy pozycje 9018 i 9019 nomenklatury scalonej z załącznika I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87⁽¹⁾ z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej należy interpretować w ten sposób, że urządzenia: ostrze „Ultra-Pulse Encore laser”, „Light Sheer ST”; „IPL Quantum SR” oraz głowice do nich: „HR upgd for IPL Quantum”, „DL upgd for IPL Quantumsystem”; głowice do zabiegów: „Ultrasound contour I”, urządzenia „IPL Quantum SR 560”, „Ls-Duet” i akcesoria do nich, a także urządzenie Lumenis M22, które mają zastosowanie medyczne, mogą zostać zaklasyfikowane do tych pozycji?
- 2) W przypadku, gdy nie należy zastosować pozycji 9018 i 9019, to czy towary te mogą zostać zaklasyfikowane do pozycji 8543 nomenklatury scalonej?
- 3) W razie odpowiedzi przeczącej, jaka inna pozycja posiada wykładnię nomenklatury scalonej dla celów owej klasyfikacji?

⁽¹⁾ Dz. U. L 256, s. 1.